Alignment to Ohio's New Learning Standards: World Languages Grades 9-12 Voces® *Nuestra historia: Puentes*~ Unit 1

Nuestra historia: Puentes is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to Ohio's New Learning Standards: World Languages Grades 9-12. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: Los saludos y las emociones

Communication Standard

Communicate effectively in languages other than English in person and via technology.

Interpersonal Communication

Interact and negotiate meaning in spontaneous spoken, written or signed conversations to exchange and share information, reactions, feelings, and opinions.

Interpersonal Listening and Speaking or Signing

Investigate intercultural products, practices and perspectives

Interact with culturally appropriate language and behaviors

Exchange information and ideas

Meet personal needs or address situations

Express, react to and support preferences, opinions or viewpoints

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpersonal Speaking: Una amiga nueva	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Speaking	Introduce yourself to your classmates
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social

	practices such as
	greetings,
	introductions, leave-
	taking, and thanking
	people.

Interpretive Communication

Identify, understand and analyze input that is heard, read or viewed on a variety of topics from authentic resources.

Interpretive Listening and Viewing

Investigate intercultural products, practices and perspectives

Comprehend informational media or content

Comprehend fictional media or content

Follow instructions

Comprehend overheard or observed conversations

Comprehend overheard of coserved conversations				
Section	Title	Mode	Can-Do/Description	
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Listening	Listen to students introduce themselves	
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Listening	Listen to students talk about their interests	
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Listening	Listen to students talk about their music preferences	

Interpretive Reading

Investigate intercultural products, practices and perspectives

Comprehend informational media or content

Comprehend fictional media or content

Follow instructions

Comprehend written conversations

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo perfecto	Actividad 1: Empareja	Reading	I can understand familiar statements from simple sentences in a story.
Historieta 2: El cacerolazo	Actividad 1: Completa la frase	Reading	Determine the appropriate sentence ending
Historia larga 1: La cacerola nueva	Actividad 1: ¡A dibujar!	Reading	I can represent the sequence of events from a story I've read.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Actividad 2: Empareja	Reading	I can identify some basic facts from familiar words and phrases when they are supported by visuals in a story.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpretive Reading: ¡Bienvenidos!	Reading	I can understand information presented on a sign.

Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Actividad 2: ¿Primero o segundo?	Reading	I can recognize some events from a story timeline.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.

Presentational Communication

Present information, concepts and viewpoints to inform, explain, persuade and narrate in spoke, written or signed language when negotiation of meaning is not possible.

Presentational Speaking or Signing

Investigate intercultural products, practices and perspectives

Communicate with culturally appropriate language and behaviors

Inform, describe or explain

Provide instructions

Narrate about life, events or experiences

Support a preference, opinion, viewpoint or argument

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Actividad 3: Describe la escena	Writing	Write a sentence to
cacerolazo			describe the picture
Historia larga 2: El	Actividad 2: Secuencia	Writing	I can write the sequence
regalo mágico			of events from a story
			about travel.
Historia larga 2: El	Presentational Writing: <i>El</i>	Writing	I can present
regalo mágico	estudiante nuevo		information about a
			new student.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	I can write a variety of
Assessment			simple messages in a
			social media post.
			I can write sentences
			expressing emotions.

Cultures Standard

Interact with cultural competence using knowledge and understanding of native and other cultures.

Interpretive Intercultural Communication (INT-C)

Investigate intercultural products, practices and perspectives

Compare intercultural behaviors

Comprehend authentic texts that are spoken, written or signed

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its
		culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture

book series and des popularity. Cultura Lección cultural: El cacerolazo Comprensión i Extra! ¡Extra! El mundo en fotos: Bailes tradicionales I can talk about dan I can identify a tradicionales	I can interpret how people in other cultures think about time.	Cultura breve: La hora tica	Historieta 1: Un regalo perfecto
Comprensión tell its international	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.	Condorito	Cultura
I can identify a trac	I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.		Cultura
the dance.	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	¡Extra! ¡Extra!

Interpersonal Intercultural Communication (INP-C)

Investigate intercultural products, practices and perspectives

Interact with culturally appropriate language and behaviors

Exchange information and ideas

Meet personal needs or address situations

Express, react to and support opinions or viewpoints

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
Cultura	Lección cultural: El cacerolazo Comprensión	I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.

Interpersonal Literacy (INP-LIT)

Communicate, react and show interest

Continue and extend conversations

Increase comprehensibility and clarity of expression

Infer meaning of unfamiliar language

Select, use and cite resources

Section Title Can-Do/Description

Historieta 1: Un regalo	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in
perfecto		other cultures think about time.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpersonal Speaking: Una amiga nueva	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Introduce yourself to your classmates
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions, leave-taking, and thanking people.

Presentational Intercultural Communication (P-C)

Investigate intercultural products, practices and perspectives Communicate with culturally appropriate language and behaviors

Inform, describe or explain

Narrate about life, events or experiences

Support preferences, opinions or viewpoints

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Actividad 3: Describe la escena	Write a sentence to describe the
cacerolazo		picture
Historia larga 2: El	Actividad 2: Secuencia	I can write the sequence of
regalo mágico		events from a story about travel.
Historia larga 2: El	Presentational Writing: El estudiante	I can present information about a
regalo mágico	nuevo	new student.
Integrated Performance	Presentational Writing	I can write a variety of simple
Assessment		messages in a social media post.
		I can write sentences expressing
		emotions.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

